

Doba kontroliranih cen in mezd je končana

**Napori za mir v
kini; borba pa se
nadaljuje**

Chiang Kaj-shek dal
povelje, da se borbe
prenehajo; komunisti
predlagajo program
za mir

NANKING, 8. nov.—Genera-
lisimo Chiang Kai-shek je danes
dal povelje vladnim četam, da se
preneha z borbo v kolikor to ni
potrebno, da se obdrže sedanji
pogoji nacionalistične armade
na Kitajskem in v Mandžuriji.

To premirje je v zvezi z no-
vimi poizkusi, da se doseže mir.
Po zadnjih poročilih so vladne
čete prodirle v središče Chefoo,
pristanišče, ki se nahajalo v
rokah komunistov. Komunisti so
brani mesto pred močnimi na-
padi nacionalistov.

Povelje za premirje je bilo iz-
dano, ko sta general George C.
Marshall in ambasador Zedinje-
nih držav zopet ponovila politič-
na pogajanja.

Iz Shanghaija poročajo, da je
bil priobčen v tamkajšnjem li-
stu Pao program komunistov, ki
vsebuje 10 točk, ki so po mišljenju
komunistov osnove za do-
končanje civilne vojne na Kitaj-
skem.

Med te točke programa se
omenja: premirje, v katerem bi
čete z obeh strani ustvarile nev-
tralne zone na celi fronti, se-
stanek "odbora treh," ki bi pro-
učil področja za postojanke in
Demobilizacija. Isto tako ome-
njene so točke, ki obravnavajo
vprašanje lokalne administraci-
je v gornji Kitajski in Mandžuri-
ji, razdelitev mest v nacionalni
skupščini, pomiloščenje vseh po-
litičnih jetnikov in ojačanje
Chiangove obljube, ki jamči
osebno svobodo komunistom in
ukinitve kontrole nad vsemi
publikacijami.

NANKING, 10. nov.—Kumu-
nistični predstavnik je danes
podal izjavo, v kateri je povedal,
da snidenje nacionalne skup-
ščine v torek pomeni "končni in
popolni nacionalni razdor, kakor
v političnem tako v vojaškem
oziru."

Omenil je, da je povelje za
prenehanje borbe od strani Čiang-
kajškega "prozorna zavesa," ki
ne more ustaviti borbe in ne mo-
re "zaslepiti niti otroke."

Borbe se vodijo dalje za še
večjo silo v Šantungu in pro-
vinci Hopeh, kjer so Čiangove
čete napredovale.

Glavni komunistični poslanec
gen. Cu-en-lai je navzlic temu
pristal, da se sestane z gen. Mar-
shallom in poveljnikom vladnih
čet, da razmotri pogoje "Čiang-
vega povelja za premirje."

Skupščina, ki jo komunisti
bojkotirajo, bi imela prinesiti no-
vo ustavo Kitajski. Komunisti
so odbili, da pošljejo delegata,
zahtevajoč, da se čete vrnejo
nazaj na položaje, ki so jih dr-
žale 13. januarja. Te zahteve pa
smatra Čiangkajškova vlada za
nesprejemljive.

**WINDSORSKI DRAGULJI
BAJE V NEW YORKU**

NEW YORK.—Direktor neke
privatne detektivske agencije
je danes rekel, da je prepričan,
da se dragulji v vrednosti \$83,-
000, ki so bili prošli mesec v An-
glijii ukradeni vojvodinji Wind-
sor, nahajajo v New Yorku.

Komunisti na prvem mestu pri francoskih volitvah

Njih večina nad krščanskimi socialci
znaša do sedaj nad 650,000 glasov;
socialni demokrati na tretjem mestu

PARIZ, ponedeljek, 11. novembra—Na podlagi poročil
iz cele kontinentalne Francije in otoka Korzike, so kumu-
nisti pri včerajšnjih parlamentarnih volitvah izšli kot naj-
močnejša stranka. To so bile prve volitve v Franciji, ki so
se vršile, odkar je bila sprejeta nova ustava četrte
republike.

Kakor razvidno, bodo imeli
komunisti v parlamentu naj-
manj devet sedežev več kot pa
stranka krščanskih socialcev
(uradno imenovana "popularno
republikansko gibanje," ki je na-
stalo po vojni pod vodstvom ge-
nerala de Gaulla), medtem ko
bodo socialni demokrati zavze-
li tretje mesto.

Volitev se je udeležilo okrog
17,000,000 oseb, medtem ko ve-
čina komunistične stranke znaša
okrog 650,000 glasov.

Razmerje med strankami, ki
so šle v volilno borbo, je na pod-
lagi zadnjih poročil iz volišč sle-
deče:

Komunisti 4,966,786 glasov;
popularno republikansko giba-
nje, to je de Gaullovi "katoliški
progresivci" 4,312,281 glasov;
socialni demokrati 3,132,293;
združeni desničarji 2,247,413;
zveza levičarjev 1,910,086, razne
manjšinske skupine pa 513,687
glasov.

**Komunisti bodo imeli
166 sedežev v parlamentu**

Iz števil, katere je objavilo
notranje ministrstvo, je razvid-
no, da bodo od 544 sedežev v
parlamentu za kontinentalno
Francijo in Korziko, komunisti
imeli 166 sedežev, katoliški pro-
gresivci, predsednika Bidaulta
pa 157 sedežev.

Socialni demokrati, katerih
vodja je Leon Blum, so zdrknili
močno navzdol ter bodo imeli
samo 90 sedežev, takozvana zve-
za levičarjev (radikali) so do-
bili 51 mandatov, republikan-
ska stranka svobode in druge
desničarske frakcije 50 manda-
tov, razne neodvisne skupine pa
30 mandatov.

**Prihodnja vlada bo morala
biti koalicijska**

Dosedanja poročila ne krije-
jo francoskih kolonij, katere bo-
do imele po novi ustavi 74 se-
dežev v parlamentu.

Ker ni nobena stranka dobila
absolutne večine, je jasno, da bo
prihodnja vlada Francije, ki bo
prva ustavna vlada, ki jo bo do-
bila dežela po preteku 10 let,
morala biti koalicijska.

Komunisti bodo kot najmo-
čnejša stranka prvi pozvani, da
sestavijo vlado, kar bi jim bilo
mogoče le, ako pridobijo sode-
lovanje bodisi katoliških progre-
sivcev ali pa socialnih demokra-
tov. Isto velja za katoliške pro-
gresivce, za slučaj, da bi kumu-
nistom ne uspelo organizirati
prihodnje vlade.

**Živila se podražila
40 do 60 odstotkov**

"Cleveland Press" poroča, da
so se v zadnjih par mesecih ce-
ne živil, zlasti mesa in raznih
maslob, povečale od 40 do 60
odstotkov, so pa primeri, v ka-
terih je odstotek podražitve ce-
lo višji.

PASTORJI BODO Z OROŽJEM ŠLI V BOJ PROTI NEMORALI

V Steubenville, Ohio, bo mest-
na zbornica na zahtevo prote-
stantskih pastorej sprejela or-
dinanco, po kateri bodo pastori
imeli pravico nositi orožje v sa-
mostojni čistilni akciji proti ni-
žinskim brlogom, hazardiranju
in prostituciji.

Tozadevni sporazum je bil do-
sežen na konferenci zastopnikov
mestne vlade in pastorske zveze.

Pastorji so stopili v akcijo
vsled nedavnega umora nekega
vojnega veterana iz Clevelanda,
ki je bil ustreljen, ko se je slu-
čajno ustavil v neki gostilni, ki
je zbirališče nižinskih karakter-
jev.

Nov grob

JOSEPH GROSS

Včeraj zjutraj je umrl v St.
Vincent bolnišnici Joseph Gross,
star 64 let, stanujoč na 9511
Union Ave. Doma je bil iz Kr-
ške vasi pri Stični, fara Krka
na Dolenjskem, odkoder je pri-
šel v Ameriko pred 42 leti. Bil
je član društva "Bled" št. 20
SDZ. Poleg žalujoče soproge
Frances, rojene Vidmar, zapu-
šča dve hčeri Mrs. Frances Ca-
bot in Mrs. Anna Chait, vnuke,
in brata Louisa in Antona. Po-
greb se bo vršil v sredo ob 8:30
zjutraj iz Louis L. Ferfolia po-
grebnega zavoda, cerkev sv.
Lovrenca in nato na Calvary
pokopališče.

PRVA PREIZKUŠNJA OGROMNEGA LETALA

BURBANK, Cal.—V soboto
se je ogromno preko-atlantsko
potniško letalo "Constitution,"
na katerem je prostora za 180
potnikov, dvignilo za prvi pre-
izkusni polet. Letalo, ki je bilo
zgrajeno za mornarico, je velja-
lo 27 milijonov dolarjev.

PREŠKAVA ŽIVILSKIH POŠILJATEV V EVROPI

WASHINGTON, 9. nov.—Re-
publikanski senator Wherry iz
Nebraske je danes naznanil, da
bo na svojo roko podvzel preis-
kavo živilskih pošiljatev v Ev-
ropo, zlasti kar se tiče pošilja-
tev mesa v Rusijo in Jugosla-
vijo.

JUGOSLOVANSKA IZJAVA PRED SVETOM ZUNANJH MINISTROV

Besedilo izjave, ki jo je podal v imenu jugoslovanske
vlade jugoslovanski minister za zunanje zadeve Stanoje
Simić dne 6. novembra pred svetom ministrov za zunanje
zadeve v New Yorku:

Bili smo povabljeni, da poda-

mo svoje gledišče v pogledu čle-
na XVI. mirovne pogodbe z Ita-
lijo. Mi smo prepričani, da bo-
mo pozneje imeli priliko, da so-
delujemo z vami in z vašimi or-
gani v cilju, da se najde rešitev
tudi za ostala vprašanja v zvezi
z mirovno pogodbo z Italijo
in ki so življenjskega pomena za
Jugoslavijo in v pogledu kate-
rih ni bil v Parizu dosežen no-
beden sporazum. Najbolj va-
žna od teh vprašanj so bila vpra-
šanje mej med Italijo in Jugo-
slavijo (člen 111), vprašanje za-
ščite jugoslovanske manjšine
pod Italijo (člen XIII in XIIIa)
in vprašanje vojne odškodnine
(člen LXIVB).

Predno pridem na člen XVI.,

dovolite mi, da na kratko ome-
nim vprašanje mej.

Mi smo izjavili v juliju me-
secu na mirovni konferenci, da
je tako imenovana "francoska
linija" nesprejemljiva za nas.
Naši pogledi na to vprašanje se
niso spremenili. Če se razmeji-
tev med Jugoslavijo in Italijo,
ter Jugoslavijo in Trstom ima
izvršiti na podlagi te linije, bi
to brez dvoma povzročilo neug-
odno ekonomsko in kar še bolj
resno, neugodno politično in mo-
ralno posledice. Ne samo Slo-
venci in Hrvati, temveč cela Ju-
goslovanska država bi čutila,
da po vsem, kar so prestali in
žrtvovali za zavezniško stvar,
niso deležni tistega postopka, ki
(Dalje na 2. strani)

Attlee-ev govor o Združenih narodih izraža pesimizem

LONDON, 10. nov.—Mini-
strski predsednik Attlee je imel
snoči na letnem banketu lon-
donskega župana govor, v ka-
terem se je izrazil zelo pesimi-
stično glede sedanjega zaseda-
nja zbornice Združenih narodov,
češ, da se isto vrši v znamenju
"obstrukcije" in "propagandnih
napadov" in da je organizacija
Združenih narodov obsojena na
izjavo, ako se dopusti, da
postane forum za "ideološke di-
ference."

Attlee je označil doseženje
sporazuma glede Nemčije, o ka-
teri sedaj razpravlja svet zuna-
njih ministrov v New Yorku,
za temeljno vprašanje, od čigar
rešitve sta odvisna mir in bla-
gostanje Evrope.

Attlee je rekel, da bo Angli-
ja delala za ideale miru, ker se
zaveda, da se morajo narodi
sveta osvoboditi oboroževalne-
ga bremena, potem pa je dostav-
il, da razoroženje ne more bi-
ti enostransko. Imel je očivid-
no v mislih govor sovjetskega
ministra Molotova, ko je dejal:
"Predvojna doba nas je nau-
čila, da mora iti razoroženje ro-
ka v roki z upostavitvijo sploš-
nega sistema varnosti."

Navzlic splošno pesimistične-
mu tonu govora, pa je Attlee
med ostalim tudi svaril proti ne-
potrpežljivosti z organizacijo
Združenih narodov, rekoč, da se
"ta organizacija ne more zgra-
diti v enem momentu."

AMERISKE ČETE ODHAJA- JO IZ AVSTRALIJE

SYDNEY, Avstralija.—Ame-
riška ambasada je naznanila,
da se vrši umikanje in odpošil-
janje ameriških vojaških enot
iz Avstralije s pospešenim ko-
rakom. Le peščica letalskih čet
je zdaj še nastanjena v Sydney
in Brisbani. Pomorske enote iz
Sydney-a so že na svojem po-
vratku domov.

Dva milijona za katoliške farne šole

Clevelandski katoliški škof
Hoban je naznanil, da se bo v
širšem Clevelandu potrošilo dva
milijona dolarjev za gradnjo
farnih šol v 20 novih župnijah,
ki so bile organizirane v zad-
njem času. Rekel je, da se bo v
teku enega ali dveh let organizi-
ralo 10 nadaljnjih župnij.

11 ŽRTEV SNEŽNIH VIHARJEV V COLORADI

Ostra zima s snežnimi viharji,
ki so zadeli Colorado pred ted-
nom dni, je zahtevala od sedaj
že 11 življenjskih žrtev. Pod
snegom se nahajajo gorska leto-
višča v Californiji in več seve-
rozpadnih držav. V južno-
vzhodnih deželah je vreme iz-
redno milo, medtem ko so dru-
god vremenske prilike normalne.

ZA OTROŠKO BOLNIŠNICO

V našem uradu je izročil Mr.
Anton Brodnik \$8.50, ki so
darovali fantje okrog Sloven-
skega narodnega doma v sklad
otroške bolnišnice namesto ven-
ca za pokojnega Victor Shella,
čigar pogreb se vrši danes po-
poldne.

Prispevajte za otroško bol-
nico, ne besedi! Prispevajte za
otroško bolnico v Sloveniji!

Rent, sladkor in riž so edina izjema; "svobodna ekonomija" uveljavljena

V soboto zvečer je predsednik Truman izdal naredbo,
ki pomeni, da je doba kontroliranih cen in mezd, ki je bila
upeljana v vojnem času, za praktične svrhe končana in da
se na celi črti zopet uveljavi "svobodna ekonomija," kar
ima pomeniti, da bodo cene poslej regulirane po "narav-
nem zakonu" zaloge in zahteve.

Edina izjema so najemnine,
sladkor in riž, ki ostanejo še na-
dalje pod kontrolo, toda priča-
kuje se, da bodo cene rentom
v bližnji bodočnosti nekoliko po-
višane.

Istočasno je vlada tudi uki-
nila kontrolo mezd v vseh pa-
nogah industrije z izjemo onih,
ki jih upravlja vlada. Vodilno
mesto v tem pogledu zavzema
premogokopna industrija.

Pohištvo električni stroji in avtomobili dekontrolirani

Dekontrolna akcija, ki je po-
stala polnomočna včeraj eno
minuto po polnoči, je odstranila
vse restrikcije glede cen na na-
slednjih predmetih:

Gradbeni material in les;
tekstilni material vseh vrst in
oblačila; konzumni produkti kot
električne ledenice, pralni stro-
ji in podobno; pohištvo; težka
mašinerija in industrijska opre-
ma, ki ni bila že poprej dekon-
trolirana; poljedelski stroji in
oprema; avtomobili in temeljne
kovine; časniški papir in drugi
papirnati izdelki; avtomobilska
kolosa in drugi kavčukasti iz-
delki; vse kemikalije in zdravila;
premog in koks; transporta-
cija, pristojbine pralnic, čistil-
nic in cene za popravila vseh
vrst.

Kot solist je podal V. Zimšek
pesem "Gor čez jezero" in arijo
iz opere "Ciganka," ter je zlasti
z narodno popevko "Gor čez je-
zero" zelo ugaljal.

Dasi je naselbina v Maple
Heightsu majhna, je v primeri
zbor močan in razveseljivo je
videti, s kakšno vnmemo se pevc
in pevke trudijo, da bi podali na
oder koncert, ki bi posetnikom
nudil dober užitek.

Zbor "Planina" vodi znani pe-
govodja Frank Vauter, pri kla-
viru pa je bila Mrs. Vera Mila-
vec-Slejko.

Koncert so posetili tudi pevci
z zbora "Slovan" in med posetniki
smo opazili tudi precej ljudi iz
newburške in st. clairske nasel-
bine.

Požar na St. Clairju

V soboto popoldne je nastal
ogoj v stanovanjskem poslop-
ju na E. 71 St. in St. Clair Ave.,
ki je pogljal na ulico 30 oseb.
Plameni so se razširili tako na-
glo, da je bil petim ženskam od-
rezan izhod, toda življenje so si
rešile vsled čuječnosti nekega
30-letnega delavca, ki je s ceste
opazil plamene, ki so švigali
skozi okna vrhnjega nadstropja,
nakar je poiskal lestvo, jo po-
stavil ob steno in zajetim žen-
skam pomagal na prosto.

IZ BOLNIŠNICE

Z želetovo ambulanco je bila
prepeljana iz bolnišnice na svoj
dom Mrs. Olga LiBert, hčerka
Mr. in Mrs. Valentič, 961 E.
239 St. Zahvaljuje se prijatelji-
cam za obiske, darila in cvetli-
ce, katerih je bila deležna. Se-
daj jo prijateljice lahko obišče-
jo na domu.

Epidemija infantilne paralize končana

Mestni zdravstveni komisar
dr. Knapp je v soboto izjavil,
da se je epidemija infantilne pa-
ralize s prihodom hladnega vre-
mena očividno končala. V teku
zadnjih štirih dni ni bil javljen
niti en nov slučaj. Slučaji te
bolezni, ki se utegnejo še poja-
viti, bodo milega značaja, je
rekel dr. Knapp.

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
7231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO
HENDERSON 5311-12
Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROCNINI)

By Carrier in Cleveland and by Mail Out of Town:
(Po raznašalcu v Clevelandu in po pošti izven mesta):
For One Year—(Za celo leto) \$7.00
For Half Year—(Za pol leta) 4.00
For 3 Months—(Za 3 mesece) 2.50

By Mail in Cleveland, Canada and Mexico:
(Po pošti v Clevelandu, Kanadi in Mehiki):
For One Year—(Za celo leto) \$8.00
For Half Year—(Za pol leta) 4.50
For 3 Months—(Za 3 mesece) 2.75

For Europe, South America and Other Foreign Countries:
(Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemske države):
For One Year—(Za celo leto) \$9.00
For Half Year—(Za pol leta) 5.00

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

GENERALNA SKUPŠČINA Z. N. V AMERIKI

Zasedanje generalne skupščine Združenih narodov—to pot na ameriški zemlji—spominja vojne naveličana ljudstva sveta in njihove delegate na visoke cilje za dosego katerih je bila organizacija Z. N. ustanovljena. Ti nameni so podani v predgovoru ali uvodu Izjave ali čarterja te organizacije:

"MI, LJUDSTVA ZDRUŽENIH NARODOV ODLOČENI

da zaščitimo bodoče generacije pred šibo vojne, ki je dvakrat tekom našega časa prinesla človeštvu neizmerno gorje, in da potrdimo znova vero v temeljne pravice človeštva, ter v dostojanstvo in vrednoto človeka, v enakopravne pravice moških in žensk, in narodov, velikih in malih, in za vzpostavitev razmer pod katerimi bo mogoče spoštovati in izvajati pravično obveznosti, izvirajoče iz pogodb in drugih virov mednarodnih zakonov, in za pospeševanje socialnega napredka in boljšega življenjskega standarda v večji svobodi.

"IN V TEM PRAVCU

dejansko živeti v strpnosti in sožitju ter v miru drug z drugim kot dobri sosedje, in združiti svoje sile za vzdrževanje mednarodnega mira in varnosti, ter zagotoviti, z osvojitvijo načel in vzpostavitev metod, preprečenje rabe oboroženih sil, razen v zadevah skupnih interesov, in da se upotrebi mednarodni ustroj za pospešitev gospodarskega in socialnega napredka ljudstev,

"SMO SKLENILI, DA ZDRUŽIMO SVOJA PRIZADEVANJA ZA DOSEGO TEH CILJEV."

Ko je gornja Izjava ozir. predgovor čarterja Z. N. dejansko ustvaril in določil te organizacije kot izvrševalko prednesenih ciljev, je pripravljala komisija osvojila praktične sklepe, ki so poglavitno ustroj nove organizacije v tek. V svojem zadevnem poročilu je ta komisija naglasila splošne želje, ko je izjavila: "Ako bo nova organizacija mogla s svojimi začetnimi akcijami zajeti kar v njej doumeva svet, tedaj gotovo ne bo varala pričakovanj vseh onih, ki vidijo v njej zadnjo priliko, da rešijo sebe in svoje potomstvo pred šibo vojne."

Te besede je priklical v spomin Trygve Lie, glavni tajnik Z. N., ko je ob predložitvi prvega letnega poročila vprašal:

"Je-li organizacija Z. N. žajela doumevo ljudstev in vpregla uspešno navdušenje narodov s katerim je bila sprejeta? Jaz, osebno, ne čutim, da je to dosegla v toliki meri kot je bilo pričakovati. Kako naj si to razložimo in kakšne korake moremo, ali hočemo podvzeti?"

"Del razlage leži brezdvoma v neizogibni počasnosti procedure Z. N. v tekočem momentu. . . . Mnogo bi se dalo storiti v svrhu "pouka" javnega mnenja z ozirom na dejstvo, da številne naše potežkoče so v resnici le časovnega značaja. Svet je še vedno v vrtincu ogromne povojne zmede, gospodarsko je raztrgan, mnogo predelja še vedno kažejo lice besede in uničenja, in mnoge politične meje ter oblike vlad, kot tudi pogoji mirovnih dogovorov, še niso določeni. Pogosto se iz vidika vseh teh dejstev torej sprejeda dejstvo, da je spričo takih nerešenih vprašanj prizadeto tudi delovanje sistema čarterja.

Potrebno je, je naglasil gl. tajnik, "da se ljudstvom predoči ogromne koristi dela, ki se ga je že izvršilo v okviru Z. N. in to posebno na polju ekonomije in socialnih potreb, česar se javno mnenje v splošnem še ne zaveda. . . ."

"Organizacija Zdr. narodov ne more biti nič močnejša kot je kolektivna volja vseh priključenih narodov, da isto podpirajo. Sama od sebe ne more napraviti nič. Organizacija, kot taka, je le ustroj potom katerega morejo narodi sodelovati. More se uporabiti in razviti v luči njenih dosežanj aktivnosti in izkušenj v velike koristi človeštva, ali pa se lahko razbije in razpade."

In kolektivna volja narodov, o kateri govori gl. tajnik Zdr. narodov, se more ojačati in utrditi samo potom istinita pritiska ljudstva slednje dežele, da se organizacijo Z. N. podpre—potom tiska, v šolah, po radiju, v filmih ter

UREDNIKOVA POŠTA

"Šola v nebesih"

Cleveland, O. — Zopet se bližamo zimi in sezonskim prireditvam, ki se bodo vršile po dvoranah, ob katerih si bodo ljudje krajšali puste zimske večere. Tako tudi Mladinski pevski zbor Slovenskega delavskega doma na Waterloo Rd. se pridno pripravlja za igro in koncert, katerega priredi v nedeljo 17. oktobra, pričetek točno ob 4 uri popoldne.

Kot drugod, je tudi pri Mladinskem zboru dosti truda poprej, predno postanejo otroci zmogni pokazati, kaj vsega so se naučili. Pevovalja je znani Frank Vautar, ki poučuje tudi več drugih slovenskih zborov. Igro režira kot po navadi John Steblaj, ki je sam dober igralec in ljubitelj mladine.

Za letošnjo prireditev se je izbralo šaljivo igro "Šola v nebesih". Kaj vse je v tej igri, bo mogoče sam opisal, kar dobro zna in tudi vemo, da kar začne, tudi dobro izpelje. To je še vselej dokazal. Občinstvo je bilo doslej še vedno zadovoljno s programom, ki ga je dal na oder Mladinski pevski zbor. Čeravno so otroci majhni, pa se dobro postavijo.

Po koncertu se bo vršil ples v spodnji dvorani in ob 8. uri pa v zgornji. Tako da bo prostora

dovolj za oboje, stare in mlade. Odbor se tudi trudi, da bo postregel vsem, kar bo najbolje mogel, z večerjo in pijačo.

Tem potom ste vljudo vabljeni, da se udeležite te prireditve tudi vi in vi, vsi. Razveselite se z otroci. Spomnite se na svoja mlada leta. Dajmo jim vzpodbudo in pokažimo, da se strinjamo z njimi in da se nadaljuje z gojenjem slovenske pesmi in dramatike v ponos slovenske naselbine.

Jernej Pajk.

Za mladinski pevski zbor

Cleveland, O.

"Odprti roke, odprti srce,
otiraj bratovske solze."

Tako je zapisal pesnik. Naša mladina to upeštevata kot tudi kristjanski nauk, ki uči: "Ljubite svojega bližnjega, kot samega sebe."

Naša mladina to tudi dejansko izvaja. Pomaga kjerkoli ji je mogoče in je dala tudi iz svoje blagajne \$300 za otroško bolnišnico v Sloveniji, za bolne sirote. Naša mladina čuti s trpečim ljudstvom. Pridite jo pogledati in pokažite tudi vi svoj čut do te naše mladine tukaj.

Mladinska prireditev bo v nedeljo 17. novembra v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

J. Tomšič.

Obisk pri naših borcih

Pomnil iz "Slovenskega poročevalca"

Obiskali smo vojaško edinico po kosilu. Pričakovali smo, da bodo v tem času imeli borci največ časa, da nam povedo, kaj o svojem vojaškem življenju. Vendar smo se zmotili. Na vseh straneh lepo urejenega vrta so sedeli borci pod drevesi v majhnih skupinah. Opazili smo, da nekateri čitajo, drugi sede za mizami kakor v šoli, nekateri pa se sprehajajo po poteh s časopisi v roki. Komisar je opazil, kako nas je ta prizor iznenadil. Smeje nam je rekel:

"Danes je vojaška—šola. Vsi se učimo. Naši oficirji so spoznali, da moramo izgrajevati sebe in druge."

To je povedal v nekem srbskem narečju in mi smo spoznali, kako je narodno-osvobodilna borba globoko prevzgojila preprostega človeka. Na poklic, je komisar smeje se odgovoril:

"Mislim, da smo vsi, kar nas je tukaj, s kmetov." Več ni maral povedati o sebi. Nato smo se razkropili. Prisedel sem h grupi vojakov, ki so v srajcah in z zavahanimi rokavi sedeli za mizo in pisali. Takoj sem opazil, da nekateri res pretrdo stiskajo zvinčnike in da so njihove črke precej okorne. Uspejo mi je, da je tovariš Petrovič povedal, kako je prišel v to "čitalsko grupo," kakor se je imenovala ta skupina.

"Dobro se spominjam dneva, ko sem stopil v vojaško edinico. Bilo je pred štirimi meseci!" je rekel Peter Petrovič in se nekoliko oplašil. Vendar je nadaljeval s pripovedovanjem:

"Pisar je izpolnil rubriko, ali sem pismen," z mojim odgovorom: "Nepismen. Povedal sem, da je moj oče siromašen človek in da ni bilo šole v vasi. Obdelovali smo zemljo veleposestnika. Ko je nekdo v ednici čital, kako so se v Jugoslaviji naučili tudi starci in žene pisati, sem pomi-

slil: 'Zakaj se ne bi še jaz naučil pri 24 letih?'

"Minil je mesec, dva, vendar sem še vedno čital počasi. Pred 10 dnevi pa so me določili za vodjo čitalniške skupine v naši četi. Tovariš komisar je rekel:

"Ti boš hajraje druge učil čitati, ker veš, kako težko je biti nepismen."

"Na moje vprašanje, če se tudi edinica lahko pohvali z več podobnimi primeri, so pokazali na Azemovića Azema, ki je napisal celo članek v Biletenu svoje edince. Naslovil ga je: 'Mož uspeh v Jugoslovanski armadi.'"

"Ob prihodu v Armijo so me tovariši sprejeli z velikim zadovoljstvom in ljubeznijo. Čudil sem se, odkod izvira toliko ljubezni. Kmalu sem spoznal, da je to tovarštvo. Povsod smo bili skupaj, v vsem enaki drug drugemu. Mene je le nesrečna nepismenost za kratek čas ločila od njih. Pričeli smo z analfabet-skim tečajem. Kmalu sem se naučil čitati in pisati."

"Sedaj sam čitam pisma, ki mi jih pošljejo od doma. Danes so mi bolj jasni dogodki, o katerih pišejo časopisi. Ne morem najti besed, s katerimi bi opisal, kakšen pomen ima to zame, rečem pa lahko, da sem srečen, presrečen. Poleg tega, da sem se naučil pisati, sem videl tudi druge stvari, za katere do svojega prihoda v Armijo nisem niti vedel. To je: kino, gledališče, ustni časopisi, predavanja, politične ure itd."

Ko sem prečital njegov članek, sem mislil, da naj še drugi ljudje vedo, kaj je danes vojska mnogim fantom. Napotil sem se okrog vojašnice, kjer je v kotu sedel visok črnolas tovariš, ki je lomil palico na enake dele. Opazoval sem ga, kako je te dele zložil na papir približno v razdalji 15 centimetrov. Njegovo delo me je pritegnilo. Tovariši v

čitalniški grupi so mi že preje povedali, da je bil v prvomajskem tekmovanju Ibrahim Alija prvi. Učil se je skoraj ponoči in podnevi pisati in čitati v latinici in cirilici. Ko sem prišel k njemu, mi je Ilija odgovoril, da pripravlja črke za stenski časopis.

Nato sem se približal drugi skupini, kjer so bili moji tovariši in jim je starejši vodnik Marinković Luka pripovedoval naslednjo zgodbo:

"Dnevni časopis smo vedno dobivali z zamudo. Tudi radio vesti so prihajale prepozno. Ravno tega dne je bilo v Beogradu sojenje Draže Mihajlovića. Mi smo težko čakali na informacije. Kurir v bataljonu je javil, da še nima časopisa. Tedaj pravi mladinec Stevo Balaf tovarišu Živi Lujanu, da v brigadi poslušajo vesti preko radia. Ves dan smo se razgovarjali, kako bi si priskrbeli radio. Tega dne so borci dobili svojo plačo. Na mladinski konferenci smo sklenili, dati borci po 50 dinarjev, oficirji 500 dinarjev za radio. Rečeno storjeno! Bila je sobota in borci so plesali in peli ob radiu. Ob 7. uri smo poiskali Beograd, ki je igral srbsko kolo in narodne pesmi. Tako smo rešili problem dnevnih vesti."

Trobenčaje je naznanil konec odmora. Skupno smo šli na telovadišče. Fizikurno življenje v vojski je posebno močno. Na vseh vratih so veliki napis: "Naj ne bo tovariša, ki ne bi dobil značke—ZREN!" Po hodnikih so table, na katerih poljih se naj pripravljajo borci v tekmovalstvu za značko—ZREN! Edinica se je znova razkropila po igrišču. Mislili smo, da v nogometu tekmujejo dve skupini najboljših nogometašev v edini-

ci, vendar so to bili le borci prvega in drugega voda. Iz tega smo spoznali, kako je tudi nogomet množična igra v vojski.

Vinko Jelaković nas je na komisarjev namig peljal k "Dudji," kakor v četi imenujejo Giorđa Jagnjatovića. Ta je za glavo večji od vseh v brigadi. Njegove krepke mišice in koščena postava sta težja od 100 kilogramov, njegove roke so močne in debele kot tri drugih noge. Takšen je pač "Djudja." Ta tovariš je desegal v divizijskem tekmovalstvu prvo mesto v metanju krogle, a v armijskem tekmovalstvu je prvak v metanju bombe, ki jo je vrget 61.75 metrov.

Tovariš Vinko Jalevič je rekel, da govore tekmovalci pred tekmo nekako tako: "Oh, kako naj z njim tekmuje?" Kadar "Djudja" meče disk, izgleda, da mu je lažji kot pero. Ne meče pravilno, vendar nekako tako, kakor je metal kamenje in palico doma v krševiti Liki. Po nekaj tedenski vaji je "Djudja" odšel v Beograd na prvi Izlet fizikurnikov Jugoslovanske armade in je bil med prvimi v metanju bombe.

Prvi bataljon je tekmoval z drugim v odbojki. Borba je bila ostra. Tovariši so bili tako glasni, da so prekrivali ostale, ki so plezali po vrhov, skakali v dolžino in višino ali pa metali krogle.

To sem opazil pri kratkem obisku naših borcev. Ob slovesu smo sklenili, da jih še obiščemo. Nekdo izmed tovarišev nas je povabil v vas Risnik v bližini Slovenjgradca, kjer vojaki prostovoljno obnavljajo šolo. Drugi so želeli, naj pridemo pogledat, kako napreduje njihov "Partizanski marš." Obljubili smo in se tovariško poslovili.

SODNIJSKI PROCES PROTI SLOVENSKIM IZDAJALCEM

(Nadaljevanje)

Priča se je obrnila proti Hacinu: "Na stara leta si mi pobolimo sinove, ki so bili poštenjaki. Bil si pobožen, a si morilec!"

Priča Viktor Kegelj je pričal o usodi zavezniških letalcev, ki so odskočili blizu Ptuja. Enega so rešili partizani, ostalih niso mogli najti. Enega je ulovila nemška patrula, enega pa SS edinica. Neki Gutzeit je padalca zasliševal, potem so ga odvedli, a ga je na cesti zahrbtno ustrelil Obersturmführer Willi Holler.

Priča Elizabeta Lakner je izpovedala, da so ji odpeljali moža v internacijo leta 1942. Po 14 mesecih se je vrnil, a so ga domobranci vzel ponovno in grozno mučili. Zvezali so ga pod stropom. . . . Po kapitulaciji Italije je izginil. Sama je prebila šest tednov na Rabu. Ostala je sama s štirimi otroci, imetje pa je bilo zaplenjeno. Zaplemo je odredil Hacin in poslal—potrdilo! Ko je končala, se je obrnila proti Hacinu in vprašala: "Naj pove, kam je dal mojega moža?"

Nato je pričal Janez Urh, star mož iz Begunja. Povedal je, kako so v Begunjah streljali talce. Prve so streljali leta 1941. Takrat je gledal le od daleč. Šest ali osem so jih ustrelili. Potem so dali vsakega posebej v zaboj in avto. Potlej so jih leta 1942 streljali vsega pet minut od njegove hiše. Vedno so prejšnji dan skopali jame in zabili tri kole. Naslednje jutro so vsakega privezali k enemu kolu, jim zavezali oči in jih ustrelili.

Nekoč je šel na skrivaj pogledat, ko je bilo vse zastraženo. Natančno je videl, kako so jih. Enega so vzel iz avta, ga privezali in ustrelili, pa zopet drugega. Potem so nekdo prišli in vzele moža njegove hčere. Odpeljali so ga v Lesce. Po dveh dneh je bil že pokopan. Nato jih niso več vodili v grapo, ampak so jih kar v graščini streljali. V graščini so jih pobili več kot tisoč. Pripovedovanje starega moža je napravilo na vse globok vtis. Toda Roessner je zanikal, da bi

bil odgovoren za streljanje, čeprav je podpisal povelja za streljanje talcev.

Priča Stane Ficek je izpovedal, kako je šel za domobranci 8. marca 1943, ko so prišli v vas Peco in zahtevali od njega kono in voz. Najprej so naložili na voz enega mrtveca takoj za vasjo, nato še enega ranjenega in pri hosti so našli še eno mrtvo dekle. . . . Njegovega brata so 23. decembra 1942 belogardiisti ujeli pri borovniškem mostu, ga vzel in odpeljali v farovž. Iz taknili so mu oči, jermena so mu rezali s hrbta, vsega so polomili, nazadnje pa ubili. Z mulo so ga pokopali, oba v eno jamo.

(Dalje prihodnjic)

JUGOSLOVANSKA IZJAVA PRED SVETOM ZUNANJIH MINISTROV

(Nadaljevanje s 1. strant)

ga zasluži eden od zaveznikov, dočim je bivši agresor v privilegiranim položaju in ohrabljen na nova agresivna dejanja.

V Parizu smo imeli priliko, da opozorimo na značaj in važnost posameznih sektorjev, ki so po "francoski liniji" odtrgani od nas. Mi ne smatramo potrebnosti, da še enkrat dokazujemo tisto, kar smo dokazali izven vsakega dvoma dovolj prepričevalno:

Da je Istra nedeljiva celota. Da se ne more zahtevati od enega zaveznika, da se leto in pol po končani sovražnosti odreče dela svoje lastne zemlje, ki jo je ta zaveznik osvobodil, prelivajoč svojo lastno kri.

Da je zelo resna stvar, da se zavezniškemu narodu—slovenskemu narodu,—ki je trinajsto stoletij živel na obali tržaškega zaliva, odvzame vsa njegova obala.

Da del Istre, ki je po "francoski liniji" vključen v mesto Trst in koridor med Trstom in Trbičem nima nobene važnosti za prosperiteto Trsta, ki je izključno odvisen od svoje pove-

zanosti z naravnim zaledjem—z Jugoslavijo.

Da je absurdno, da se glavno mesto province Gorico, odtrga od njene province, ki je skozi tisoč let tvorila živi organizem.

Da ta linija daje Italiji znatne strategične ugodnosti, dočim je za nas, zaveznike z tega gledišča popolnoma neugodna.

To so vsa že dobro znana dejstva in čeravno jugoslovanska vlada ne želi, da na dolgo in široko razpravlja na njimi, vseeno čuti, da je potrebno, da izjavi sledeče:

Dejstvo, da smo stali pri naših zahtevah za pravične meje v Parizu do konca, ni pomenilo, da smo zavzeli stališče popolne nepomirljivosti. Mi smo pokazali, da imamo pravico do omejitve istočasno smo ponavljali, da želimo in da smo pripravljeni, da se doseže neki kompromis. Na žalost, takšen kompromis ni bil dosežen v Parizu. Držim, da se vsi zavezniki zavedamo zelo resnih posledic, ki bi nastale, če se ne bi našlo sporazumno rešitev. V cilju, da to olajšamo, mi smo z naše strani pripravljeni na nove odstopke in predlagamo novo poizkusno linijo.

Predlagana nova razmejitev. Ko predlagamo to novo črto razmejitev, mi se zelo dobro zavedamo, da doprinašamo nove žrtve. Ozemlje Trsta bi bilo povečano za 44 kilometrov, odnosno za eno tretjino. Mi pristajamo tudi, da se meja povleče daleč proti vzhodu v sektorju reke Ter. Mi smo pripravljeni, da se odrečemo znatnega dela Kanalske doline z Trbižom, edinim mestom v središču te doline.

Moram tu poudariti, da pristajamo na to, da Italija dobi celi tisti del Kanalske doline skozi katero teče pontebeska železniška proga in paralelno z njo, cesta do same avstrijske meje. Samo skrajno izhodne občine z prebivalstvom od vsega 2.500 duš, zahtevamo za Jugoslavijo in sicer v cilju, da se osigura zveza med slovensko dolino Soče in reko Savo. Ta nova razmejitev pomeni, da se strategičnega gledišča v Kanalski dolini, ki je služila l. 1941 za začetno točko v vojni, ki jo je Italija začela proti Jugoslaviji, da pristajamo tudi tu na koncesije in da pristajamo, da se nova meja povleče čez široko dolino, ki se odpira proti Jugoslaviji.

Jadranskemu vprašanju je bila podana zgrešena rešitev pri nesrečnem londonskem sporazumu l. 1915, ko je jugoslovanski etniški ozemlje, ki nikoli ni bilo italijansko, "bilo darovano Italiji brez da se je vpoštevalo narod in z kršitvijo principov samo-odrejanja. Predsed. Wilson je z ostro dalekovidnostjo doumel veliko važnost, da se najde pravilno rešitev za to jadransko vprašanje. Podpiral je jugoslovanska stališča proti Angliji in Franciji, ki sta bile navezane na londonski sporazum. Wilsonovi naporu pa niso bili uspešni. Tragična koncepcija, ki je prevladala v londonskem sporazumu in nepravilna solucija jadranskega problema je zmagala.

Sedaj po več kot 30 letih po londonskem sporazumu in 27 let po neuspehu predsednika Wilsona v jugoslovanskih naporov v Parizu, sedaj po dokončani drugi svetovni vojni, ali je še kje eden edini zgodovinski nar ali pa državnik, ki bi se nahajal v dvomih, da odgovori na vprašanje, katera od dveh strank je pokazala večjo dalekovidnost, na kateri od teh dveh strank se je masčevala zgodovina?

Zakaj bi smo po grenkih skušnjah, ki smo jih vsi prestali, zakaj bi mi sedaj po veliki zmagi demokracije delali iste napake, čigar posledice so zahtevale tako strašnih žrtve v človeških življenjih?

(Zaključni del izjave jugoslovanskega ministra za zunanje zadeve Stanoje Simića bo prišel jutri.)

FRANCE BEVK:

MED DVEMA VOJNAMA

ČRTICE IN NOVELE

(Nadaljevanje)

OBRACUN

Petra Čelika so izpustili iz ječe. V treh cerkvah zapored je udarilo dvanajsto uro, ko je še vedno stal v pisarni. V hipu, ko je nedeljsko zvonjenje napolnilo mestece do zadnjega kota, je črnolasi uradnik dvignil glavo iz časnika in vprašal: "Česa čakate?"

Dotlej je bil Čelik miren, sedel je zgrbljen, roke je držal med kolena, v obeh je gorela neestropnost. Morda je bil tudi rahel srd na dnu zenice. Zdaj se mu je čelo v hipu zjasnilo, z neko uslužnostjo in milino v glasu je rekel:

"Ne vem. Sem so me privedli in rekli, da naj počakam."

Njegova italijanščina je bila pomanjkljiva, vendar se mu beseda niti enkrat ni zataknila.

Uradnik je pobrskal med papirji. Pokazal je s prstom na spodnji rob rjavega spisa in rekel:

"Tu podpišite!"

Peter Čelik je stoji ob mizi stisnil klobuk med kolena, roka je bila trda, pisanje je šlo težko, a podpisal se je. Nato je postal še nekaj trenutkov.

"Kdo zna to brati?" je zamrmral uradnik, dasi je bilo ime razločno zapisano.

Peter je skomizgnil z rameni. Celo nasmehnil se je in se ozrl skozi okno v sonce. Zvonovi so bili že odzvonili.

"Lahko greste."

S toplim občutkom svobode je stopil v zimski dan. Nov nasmeh mu je spreletel lica. Noge so se mu zapletale, kot da je spijal.

Pot iz Idrije v cerkljanske hribe je dolga. Dolina nima konca. Zdaj pa zdaj se združita po dva obronka, očem se zdi, da je tam konec sveta. Nenadoma se dolina znova odpre v nedogled, kakor da je vsa ta zemlja sestavljena iz neskončne verige gričev in reber. Cesta dela ovine, se plašno odmika od Idrije in se znova približuje strugi.

Petra je na poti dohitel vozni, ki ga je vzel na voz. Noge mu sicer niso bile trudne, a v njem je tedaj gorela ena sama želja, da bi bil čimprej doma. Kolesa so drdrala hitreje kot bi mogle teči njegove noge. Bratki voznik pa niti enkrat ni dvignil biča, spustil je bil celo vajeti. Iz dolgočasja in iz navede je izpraševal molčečega potnika, kje je bil in kod je doma. Petru se ni ljubilo odgovarjati. V hipu, ko je bil stopil na voz, ga je obšlo nerazumljivo otožje. Najrajši bi bil molčal in boljšal predse, štel občestne kamne. Iz otožja so mu šklepetali zobje in mu je drobnost drhtelo v drobovju.

Bilo je že proti koncu zime, a še vedno daleč do pomladi. Sneg je bil v februarški jugovini skopnel, le vrhovi gora so še imeli bele čepice. Plazovi, ki so ležali v tesnih, osojnih grapah, so rjaveli in odcejalj umazano vodo. Sonce še ni imelo moči. Zdaj pa zdaj se je nebo nagrmadilo z oblaki, a jih je že v naslednjem trenutku krivec trgal v sive cape. Veje dreves ob poti so drhtele in šklepetale. Čelik ni mogel dolgo prena-

nje, ki redko rodi, pa skale in hudourniki, temne jazbine in volčje jame, v katere se zatekajo lisice. Eno izmed tistih votlin, ki je pod nekim drevesom šla naravnost v zemljo, je bil Peter razširil. V njo je postavil preprosto ognjišče in kotel. V mraku je nanosil luže in kahal vsako noč do jutra. Mimo je vozila ozka steza, na katero je zašel le redke domačine. Čudež bi bil, če bi tam mimo prišel kak tujec, finančni stražnik ali miličnik. Kaj pa naj bi iskal v tisti divjini? Ogenj je bil zastrt z gostim brinjem. Ni bilo slišati drugega kot petje tenkega curka v steklenico in zamolklo šumenje oddaljenega potoka. V časih šum vetra v listju, vpitje sove ali lajež psov v daljavi.

Neke noči — bilo je še pred tretjim petelinjim petjem — je bil Peter zadremal. V spanju se mu je nenadoma zazdelo, da sliši korake. Odprl je preplašene oči, zagledal pred seboj uniforme in puške. Planil je kvišku in zgrabil vedro vode — a bilo je prepozno, da bi pogasil ogenj in s tem zabrisal sled ali po-begnili. Pojemajoča svetloba ognja je posijala na obraz vodje miličniške postaje, s katerim je v svoji pomanjkljivi laščini večkrat govoril v krčmi. Spustil je vedro, čez obraz se mu je raz-lezel nasmeh zadrege in obupa. Tvoja roka mu je legla na ramo. Ni se opravičeval, ne prosil, šel je z njimi.

Oče je bil prost, ker je bil po-sestvo že prepisal sinu.

Meseci ječe, visoka kazen v denarju. Peter je vse to mirno sprejel, še glave ni klonil.

Že v ječi ga je zapekla mi-sel: "Ali je oče plačal globo? Ali je mar prodal hišo?" Ta mi-sel se mu je povračala vsak dan, čimbolj se je je otresal. Srečala ga je tudi sedaj, sredi poti domov, in ga spekla kot žareče železo. Pri tem se mu je ustavil korak. Ves čas ni prejel novice od doma. In se mu je obraz znova razširil v isti na-smeh kot tedaj, ko so ga bili do-bili. Stisnil je zobe, da mu niso šklepetali od mraza.

Ne misliti, raje ne misliti! Podvizal je hojo, skoraj tek. Telo se mu je ogrelo. Noge so mu zamolklo bobnale po mrzli cesti. Pri srcu mu je bilo tesno, kakor da trepet drobovja priti-ska nanj.

Cesta se je bila povzpela vi-soko v hrib. Prelomila se je na ostrem ovinku in šla navzdol, navzdol. Med vodo in njo je ostala le ozka njiva, slednjic je še ta izginila. Skozi goste veje vrb je kot skozi sito prodiral mrz. Peter se je ozrl po nebu. Oblaki so se znova nakopičili, veter jih je zaman trgal.

Na razpotju dveh cest, rek in dolin je stala krčma. Izba je bila nizka, vlažna, zakajena od dima. Za rdečimi mizami je se-delo nekaj nedeljskih pivcev. Ob vratih nekateri popotniki iz avtobusa, ki je stal pred hišo; pili so čaj.

Tudi Peter si je naročil čaja. "Da se ogrejem", je rekel tre-soč se, kakor da se opravičuje. Objelo ga je prijetno ugodje to-plote. Roke je stisnil med kole-

Uncle Sam Says



Every day—particularly payday—should be voting day for your personal security. The addition of another U. S. Savings bond to your holdings is a sort of personal election. By buying savings bonds regularly either through the Payroll Savings Plan where you work, or at your bank or postoffice, you are electing a safe investment which will pay you \$4 for every \$3 in ten years. Buy your extra Bond now.

U. S. Treasury Department

na in se ves sključil. Prislunil je v polglasno govorjenje kme-tov v kotu.

"Nekdo ga je bil ovadil, kaj mi boš pravil!" je vroče zatrej-val neki rdečelasec, velikan po postavi, vzel pipo iz ust in iz-pljunil.

"Pa kdo?" je zežljaj suhljati možiček, ki mu je jezik uhajal skozi redke zobe. "Kdo neki bi ga bil ovadil?"

Velikan dolgo ni odgovoril; z jezo je pihal oblake dima pred-se.

"Kdo?" je slednjič dejal. "Ali je malo ciganov, ki iščejo dobič-ka v nesreči svojega bližnjega? Pa zavisti je na svetu nič koli-ko..."

(Nadaljevanje sledi)

Prispevajte za otroško bol-nico v Sloveniji!

Društveni koledar

16. novembra, sobota. — Car-nival ples društva Sloven-ski dom št. 6 SDZ v Sloven-skem društvenem domu na Recher Ave.

16. novembra, sobota. — Druš-tvo Sv. Ane št. 4 SDZ. Plesna

ZA PREKLADANJE TOVORA

Nickel Plate tovarno skladišče

E. 9th St. in Broadway

Plača 93¹/₂ c na uro

Čas in pol za nad 8 ur

Zglasite se pri

Mr. George J. Wulff

Nickel Plate R.R. Co.

E. 9th & Broadway

Isče se PUNCH PRESS OPERATORICE INŠPEKTORICE VARENKE TOVARNIŠKE DELAVKE MOŠKE za INŠPEKTORJE SPLOŠNO TOVARNIŠKO DELO TEŽAKE

DOBRA PLAČA OD URE IN OD KOMADA

PRVI IN DRUGI SIFT STALNO DELO S TO 60 LET STARO DRUŽBO

Izvrstne delovne razmere

Bishop & Babcock

Mfg. Co.

1285 E. 49 St.

POMOČNICE ZA URADNIŠKI LUNČ ROOM

Delajte v čistem, prijetnem ozračju.

Morate biti večji angleščine.

Samo čedne, snažne in večje žene v starosti 20 do 35 let se naj priglasijo.

Plača \$29 za 40 ur dela.

Dobi se obede in uniforme.

Zglasite se pri

THE OHIO BELL TELEPHONE CO.

Soba 901

700 Prospect Ave.

MOŠKI DOBE DELO TAKOJ

NEIZURJENI TEŽAKI ZA Bottling & Shipping Dept.

nočni šift od 4.30 pop. do 2.30 zj.

5-dnevni tednik; stalno delo. Dobra plača od ure.

Plača tedensko. Počitnice s plačo; delavske podpore.

Zglasite se na

EMPLOYMENT OFFICE

vsaki dan razen sobote od 8. zj. do 5. pop.

CARLING'S BREWERY

9400 QUINCY AVENUE

veselica v avditoriju Sloven-skega narodnega doma na St. Clair Ave.

17. novembra, nedelja. — Blaue Donau. Koncert v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

17. novembra, nedelja. — Mla-dinski pevski zbor SDD — prireditve v obeh dvorinah Slovenskega delavskega do-ma na Waterloo Rd.

23. novembra, sobota. — Druš-tvo Sv. Cirila in Metoda št. 18 SDZ. Ples v avditoriju slo-venskega narodnega doma na St. Clair Ave.

24. novembra, nedelja. — Pri-redba podružnice šte. 106 SANS v Slovenskem društve-nem domu na Recher Ave.

24. novembra, nedelja. — Pev-ski zbor "Jadrani" — koncert in ples v obeh dvorinah Slo-venskega delavskega doma na Waterloo Rd.

24. novembra, nedelja. — Schwa-bisher pevsko društvo. Kon-cert v avditoriju Slovenske-ga narodnega doma na St. Clair Ave.

27. novembra, sredo. — Društ-vo "Ilirska vila" št. 173 ABZ. Ples v avditoriju Slovenske-ga narodnega doma na St. Clair Ave.

28. novembra (Zahvalni dan), četrtak — Pevski zbor "Zarja" Koncert v avditoriju Sloven-skega narodnega doma na St. Clair Ave.

30. novembra, sobota. — Druš-tvo "Jutranja zvezda" št. 137 ABZ obhaja 25-letnico s ple-som v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.

1. decembra, nedelja. — Zdru-ženi bratje SNPJ — ples v zgornji dvorani Slovenskega delavskega doma na Water-loo Rd.

7. decembra, sobota — Croatian Pioneers CFU. Ples v avdi-toriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

8. decembra, nedelja. — Pro-sivne Slovenke krožek št. 1 ples v zgornji dvorani Slo-venskega delavskega doma na Waterloo Rd.

14. decembra, sobota. — Druš-tvo "Comrades" št. 566. Ples v avditoriju Slovenskega na-

USTANOVLJENO 1908

Zavarovalnino vseh vrst vam točno preskrbi

HAFFNER INSURANCE AGENCY

6106 ST. CLAIR AVENUE

A. GRDINA & SINOVI

Pogrebni zavod

1053 EAST 62nd ST. Henderson 2088

Ambulančna posluga podnevi in ponoči



Jennie Hrovat

Mi imamo najbolj krasno izbero

ZAVES, PREGRINJAL ZA POSTELJE IN PREPROGE ZA KOPALNICE

Izplačalo se vam bo napraviti vaše nakupe za božična darila pri nas. Poizvedite kako lahko dobite pri nas Nylon nogavice brezplačno.

Parkwood Home Furnishings

7110 St. Clair Ave. ENdicott 0511

POZOR, HISSNI GOSPODARJI!

Kadar potrebujete popravila pri vaših poslopih, pri strehi, tleh, ali furnetih, zglasite se pri

LEO LADIHA

1336 E. 55th St. Henderson 7740

ANTON MEHLE

391 E. 165th St. — IV 1988

DELAMO DOVOZE IN DRUGA CEMENTNA DELA

Prvo vrstno delo po zmernih cenah

rodnega doma na St. Clair Avenue.

15. decembra, nedelja. — St. Jo-seph Cadets — Ples v zgor-njodvoram Slov. delavskega doma na Waterloo Rd.

15. decembra, nedelja. — Pri-re-ditev podružnice št. 48 SANS v Slovenskem delavskem do-mu na Waterloo Rd. v korist stare domovine.

22. decembra, nedelja. — Slov. šola SND. Božičnica v avdi-toriju Slovenskega narodne-ga doma na St. Clair Ave.

22. decembra, nedelja. — Ples v pomoč stari domovini v dvorani Slovenskega delav-skega doma na Waterloo Rd.

25. decembra, sredo. — Sociá-listični klub — ples v zgor-nji dvorani Slovenskega de-lavskega doma na Waterloo Road.

28. decembra, sobota. — Macca-bees Red Jackets Team. Ples v avditoriju Slovenskega na-rodnega doma na St. Clair Avenue.

29. decembra, nedelja. — Klub slovenskih žena—ples v zgor-nji dvorani Slovenskega de-lavskega doma na Waterloo Rd.

Domači mali oglasnik

GOSTILNA

HECKER TAVERN

John Sustaršič in Frank Hribar

1194 EAST 71st ST.

ENdicott 9779

Pri nas dobite vedno dobro pivo, vino in žganje ter okusen prigrizek.

Odprto do 2:30 zjutraj

GAY INN

Frank in Emily Svigel

6933 ST. CLAIR AVE.

Fino pivo, vino in žganje, ter okusen prigrizek.—Za prijetno družbo obiščite nas.

TOP HAT TAVERN

Marn-Simčič, lastnika

661 EAST 185th ST.

Pivo, vino in žganje ter dober prigrizek.

Se priporočamo rojakom za obisk

KESERICH TAVERN

Nick & Emil Keserich, lastnika

6507 ST. CLAIR AVE.

NAJBOLJŠA PIJAČA — VINO PIVO IN ŽGANJE IN PRIGRIZEK.

Se priporočamo za naklonjenost

DANICA'S CAFE

Vogal E. 169 St. in Grovewood Ave.

Danica in Joe Hrvatin

Priporočamo se za obisk. Fino pijača in prijetna družba.

FRANCES CAFE

317 East 200th St.

vogal Fuller Ave.

Odprto do 2.30 ure zjutraj

Tinko in Frances Udovich vam postrežeta z najboljšo pijačo in pri-grizkom. Vsako soboto igra godba.

CVETLIČARNE

Slovenska cvetličarna

Jelercic Florists

15302 Waterloo Rd.

IVanhoe 0195

Imamo še nekaj pravih nagelnov in več vrst vrtnic.

RAZNO

JIM OKORN

Slovenski krojač

Cistilnica ženskega in moškega oblačila

6906 ST. CLAIR AVE.

EX 6088

POZOR, HISSNI GOSPODARJI!

Kadar potrebujete popravila pri vaših poslopih, pri strehi, tleh, ali furnetih, zglasite se pri

LEO LADIHA

1336 E. 55th St. Henderson 7740

ANTON MEHLE

391 E. 165th St. — IV 1988

DELAMO DOVOZE IN DRUGA CEMENTNA DELA

Prvo vrstno delo po zmernih cenah

31. decembra, torek. — Silves-trov ples pevskega zbora "Ja-dran" v obeh dvorinah Slo-venskega delavskega doma na Waterloo Rd.

31. decembra, torek. — Sloven-ski narodni dom in Klub dru-štev SND. Silvestrov večer v obeh dvorinah SND.

31. decembra, torek. — Silves-trov večer, priredi Slovenski dom na Holmes Ave.

1947

4. januarja, sobota. — Društvo Napredne Slovenke šte. 137 SNPJ Plesna veselica v avdi-toriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

11. januarja, sobota. — Glasbe-na Matica" Plesna veselica v avditoriju Slovenskega narod-nega doma na St. Clair Ave.

18. januarja, sobota. — Društ-vo sv. Vida št. 25 KSKJ. — Plesna veselica v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

25. januarja, sobota. — Društvo "Clairwoods" št. 40 SDZ Ples v avditoriju Slovenskega na-rodnega doma na St. Clair Avenue.

GOSTILNA

Mr. in Mrs. Frank Kopina

481 EAST 152nd ST.

Pri nas vam vedno postrežemo z dobrim ŽGANJEM, PIVOM IN VINOM.

Okusen prigrizek. — Prijetna družba.

Se priporočamo za naklonjenost

Frank Mihčič Cafe

7114 St. Clair Ave

Dobro pivo, žganje in prigrizek ter slastno vino

ENdicott 9359

Odprto od 6. zj. do 2:30 zj.

Three Corner Cafe

1144 EAST 71st ST.

Andy Kavčnik in John Levstik, lastnika

Izvrstno pivo — vino — žganje in okusen prigrizek.

Se priporočamo

VICTOR SCHNELLER & MIKE KOCJAN

1297 EAST 55th ST.

Serviramo najboljšo pivo, vi-no in žganje ter okusen pri-grizek. Odprto do 2.00 zj. — Se priporočamo za obisk.

Mr. in Mrs. JOE SUSTARSIC

GOSTILNA

5379 St. Clair Ave.

Postrežemo z izvrstno pijačo in okrepčili

AVTOMOBILSKA POSTREŽBA

RE-NU AUTO BODY CO.

982 East 152nd St.

Popravimo vaš avto in pre-barvamo, da bo kot nov.

Popravljamo body in fender-je. — Welding!

J. POZNIK

GLenville 3830

ELYRIA AUTO REPAIR AND WELDING

Joe Mrhar, lastnik

Towing, Parts, Batteries, Painting Body Fenders

6815 — 31 SUPERIOR AVE.

ENdicott 9361

Moderna slovenska popravilnica

PROPAJAMO TUDI NOVE WILLYS AVTOMOBILE IN TRUKE

Superior Body & Paint Co.

Popravimo ogrodje in fenderje. Prvo vrstno delo.

Frank Cvelbar

6605 St. Clair Ave. - EN. 1633

E. 61st St. Garage

Frank Rich, lastnik.

Se priporočamo za popravilo in bar-vanje vašega avtomobila. Delo točno in dobro.

Zavarovalnino

proti ognju, tatvini, avtomobilskim nesrečam itd.

preskrbi JANKO N. ROGELJ

6208 SCHADE AVE.

POKLICITE: ENdicott 0718

PISMA IZ STAREGA KRAJA

Razveseljivo pismo tete

Dobro poznana Mrs. Josie Krašovec, 1156 Norwood Rd., je prejela sledeče pismo od tete Mici, sestre njene pokojne mame Josephine Jereb, ter poznane Michaela L. Laha iz Euclida.

Pismo se v izčrpnih glasi:

"Šmarje, 4. sept. 1946

"Draga moja nečakinja Josie!

"Najprvo Te prosim, da mi oprostiš, ker Ti tako dolgo nisem pisala. Saj gotovo razumeš, da sem zelo z delom obložena, posebno še, ker sem sama za vse. Dne 25. avgusta sem prejela en velik zavitek časopisov. Bila sem namenjena še isti dan pisati, pa smo imeli obiske in nisem mogla. Med tem časom smo tudi kopali krompir in tako se mi je pisanje do danes odrinilo.

"Torej časopisi so bili imenitno zapokani, tako da jih je bilo kar težko odvit. Bila sem jih zelo vesela. Zdelo se mi je, kot obisk iz Amerike. Do zdaj sem že dve nedelji presedala pri njih, je došči zanimivosti. Prepričala sem se pa tudi kako "Ameriška Domovina" laže, kar na debelo in na drobno. Tudi drugim našim sosedom sem dala čitati in vsi naši radi čitajo, samo Julij je pa zelo hud na "Ameriško Domovino", ki tako laže da se kar kadi.

"Danes, to je 4. septembra je bil zame lep in velik dan. Preje-

la sem Tvoja dva pisma in paket, poslan 19. julija. Dobila sem vse na en dan in vse v redu. Paket je bil fino zaprt, nič ni bilo izropano. Bil je ravno tak, kot bi ga Ti meni iz rok dala. Vsega sem bila zelo vesela. O, Ti dobra, zlata Josie! Dobro igraš sv. Miklavža, saj deliš darove na desno in levo. Gotovo se ravnaš po našem goriškem slavčku, Simonu Gregorčiču, ki je zapisal tele verze: "Od pri srce, sirotam olajšaj gorje!" Ti si res ena posebna ženska, ponosna sem na Te in rada Te imam, ker v Tvojem pismu iz vsakega stavka zveni velika ljubezen do Tvoje mame, moje ljube sestre. To je lepo, nepopisno lepo! Pri čitanju Tvojih pisem sem spoznala, da si blaga duša. Le ostani vedno taka.

"Pa da ne pozabim, v nedeljo 8. septembra imamo pri nas žegnanje. Torej si lahko misliš, kako si mi ustregla, ko si mi poslala saharin, ki sem ga našla med obleko in bom sedaj lahko naredila sladke štruklje in potico. Mi dobimo samo 15 dkg sladkorja na osebo na mesec. Saharina se pa sploh ne dobi. Vsega sem tako vesela, da se ne da popisati. Bi Ti kaj več napisala, pa je že 11. ura zvečer in grem spat. Lahko noč! Prisrčno Te pozdravljam in Tvojega moža. Tvoja teta

"Micika".

NOVICE IZ JUGOSLAVIJE

Ponatis iz "Slovenskega poročevalca"

NOČEJO UMRATI POD ITALIJO

Ljudstvo Sovodenj in Peči, ki bi moralo biti po razmejitveni črti, ki jo je odobril Svet zunanjih ministrov v Parizu, zopet priti pod Italijo, toda s tem krivičnim sklepom se nikakor ne more in ne bo sprijaznilo. Ljudstvo Sovodenj in Peči je utrpelo ogromno gmotno škodo med svojimi boji za zmago in svobodo. Te škode je preko dva milijona predvojnih lir. Izmed 1077 prebivalcev jih je bilo v narodno osvobodilni vojski 108, padlo pa jih je 26. Mnogi so bili internirani in ranjeni, mnogi so postali invalidi ali pa jih pogrešajo. Zaradi teh svojih žrtev in zaradi tega, ker so ti kraji popolnoma slovenski, zahteva ljudstvo Sovodenj in Peči, naj se mu prizna njegova pravica.

DIJAŠKI DOM V RIBNICI

Z zaključkom prvega šolskega leta na državni gimnaziji v Ribnici je tudi njih dijaški dom zaključil svoje prvo poslovno leto. V prvem šolskem letu je šlo skozi internat 56 učencev in učenek. Od teh je plačevalo celotno vzdrževalnino 17, polovično 10 gojencev, ostalih 29 ali 51 odstotkov pa je uživalo brezplačno stanovanje in hrano.

Tako je vršil internat lepo socialno delo ter med drugim omogočil brezplačno oskrbo v domu 17 partizanskih sirotam, mnogim ostalim pa zmanjšal študijske stroške.

PIONIRJI NA POČITNICAH V ČRNEM VRHU PRI LITJI

Ko so dospeli pionirji v Črni potok, da bi svoje letošnje počitnice preživeli v tem lepem kraju, so jih žene prisrčno sprejele. Vse je bilo zanje lepo pripravljeno. In pionirji, ki so jim nekateri reaktorji pravili, da bodo morali v koloniji trdo delati, da bodo lačni itd, pravijo, kako lepo je v Črnem potoku. Ob 6. uri zjutraj vstanejo, potem imajo nekaj ur učenja. Uče jih učiteljice iz pedagoškega tečaja. Nato imajo telovadbo, igrajo se, kar se jim zdi, pripravljajo se za prireditev itd. Večkrat pa napravijo izlete v partizanske kraje. Kako tudi bi ne bili zadovoljni, saj so se žene res potrudile, da bi jim bilo kar najlepše. V začetku so spralevale, kakšni otroci so to, ali so to otroci bogatih ljudi ali otroci delavcev. Ko so zvedeli, da je večina otrok delavskih družin, so se še bolj potrudile. Najbolj so se izkazale žene iz Šmartnega pri Litiji. Hrano pri-

našajo en dan žene iz Vintarjevca, potem žene iz Črnega potoka, potem spet žene iz Ponočiča itd. Tako se vse lepo izvrstijo in otroci so dobro hranjeni. Prostore pospravlja vsak dan 6 žena, ki se menjavajo. Danes ena skupina, drugi druga. Kuharica Pavla Hauptman, ki je poljska delavka, bajtarica, se zelo potrudila, da malčke ustreže s svojo kuharsko umetnostjo. Žene iz Črnega potoka so pa ponosne, da so otroci pri njih tako zadovoljni.

OBNOVA V ŽUŽEMBERKU

Okupator je Žužemberk in okolico hudo prizadejal, saj je bilo porušeni in požganih 739 poslopij. Obnovitvena zadruga v letošnjem letu z velikim uspehom obnavlja požgane domove. Do sedaj so obnovili 67 stanovanjskih hiš, 28 hlevov in 25 drugih gospodarskih poslopij. Zidajo pa še 24 hiš. V zadruzo se je do sedaj vpisalo 368 članov. Z nad vse požrtvovalnim delom, s tem da si sami težejo in pripravljajo les, včasih tudi zidajo, so ogromno dvignili vrednost dobljenega kredita. Do sedaj narejena poslopja so vredna 11,632,000 din, kar pomeni, da so povečali vrednost kredita za 5,8 krat.

Vas Reber, ki spada ravnotako v območje obnovitvene zadruge Žužemberk, se je še posebej izkazala. Prebivalci si tu zidajo sami, ker je v teh krajih pomanjkanje zidarjev izredno veliko. Kredita so dobili 185,000 din, vrednost zgrajenih poslopij pa znaša preko dva milijona din, kar pomeni, da so gradili z ozirom na dobljeni kredit 1:10.

IZREDNI USPEHI DELAVCEV NA CESTI LJUB-LJANA-JEŽICA

Dne 7. septembra so na cesti Ljubljana - Ježica končali zemeljska dela na srednjem, to je na kockanem pasu. S tem so izvršili 40% vseh in 80% zemeljskih del. Sedaj bodo začeli razširjati cesto na določeno širino 21 metrov in polagati skrajne robnike. Zadnji odsek dolg 550 metrov je izkopala, odmetala material in ga presejala skupina, ki je delala na akord in je bila do sedaj največja skupina, ki je kdaj sodelovala pri podobnih delih. 112 delavcev je pod vodstvom Brezigerja sprejelo delo na tem odseku. Pri tem delu se je pokazala globoka zavest vsakega posameznega delavca, sodelovali in tekmovali so vsi brez izjeme. Z dela so odhajali pozno v noč. Redno pa so se v mesečini ob 2 uri zjutraj vračali ponovno na delo ter premetavali in sejali velike kupe peska. Po dnevi so delali, ki jih ponoči radi nezadostne svetlobe ni bilo mogoče opraviti. Ljudje so se posmehovali njihovem elanu. Toda delavci se niso na to ozirali. Delo so izvršili še en dan pred predvidenim rokom. Delovodja Breziger ni dela nikoli zapustil pred 11 uro zvečer in se je ob 2 uri zjutraj z ostalimi vračal na cesto.

INDUSTRIJSKA ŠOLA NA JESENICAH

Dne 4. septembra je bilo zaključeno prvo šolsko leto industrijske kovinarske šole KID na Jesenicah. Šola je obiskovalo 243 vajencev, ki so dosegli prav zadovoljlive učne uspehe. Šola je izdelala 180 kandidatov. V prvem šolskem semestru je na pravilo 26 vajencev pomočniški izpit, julija pa je polagalo zaključni izpit 63 kandidatov III. letnika nižje industrijske kovinarske šole. Učni pogoji za zaključne izpite so bili težki. Kandidati so morali dobro obvladati široko teoretično in praktično znanje. Ob zaključku šolskega leta je industrijska kovinarska šola priredila razstavo svojih izdelkov, risb, slik, grafiknov, miniaturnih strojev, vsakovrstnega orodja, strojnih delov itd. Razstava nazorno prikazuje razvoj šole od njenih pričetkov do danes.

Industrijska kovinarska šola je bila ustanovljena leta 1938 in je imela v prvem šolskem le-

Uradnice društva sv. Ane št. 4 SDZ

Uradnice društva sv. Ane št. 4 SDZ za leto 1946 so sledeče: Predsednica Julia Brezovar, 1173 E. 60 St.; podpredsednica Jennie Stanonik; tajnica Mary Bradač, 1153 E. 167 St.; zapisničarka Genovefa Zupan; blagajničarka Josephine Oražem; rediteljica Mary Pristov; nadzornice. Anna Erbežnik, Jennie Suvak in Rose L. Eršte. Vsi slovenski zdravniki v Clevelandu so društveni zdravniki. Društvene seje se vrše vsako drugo sredo v mesecu v Slovenskem narodnem domu, soba št. 1, ob 8. uri zvečer.

Uradniki Slovenskega demokratskega kluba v Euclidu za leto 1946:

Predsednik Andy Jerman; podpredsednik Anton Sternad; tajnik Michael Boič; blagajnik Franc Smalc; zapisničarka Frances Modic; nadzorni odbor: Math Intihar, John Jamnik in John Omerza; zastopnika za Skupna društva SDD Louis Modic in Anton Mihelich; za Cosmopolitan ligo Math Intihar in Anton Mihelich. — Seje se vrše vsak drugi tork v mesecu v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave., Euclid, Ohio.



Oblak Mover

Se priporoča, da ga pokličete vsak čas, podnevi ali ponoči. Delo garantirano in hitro postrežba. Obrnite se z vsem zaupanjem na vašega starega znanca

John Oblaka

1146 East 61 Street
HE 2730

TEKOM ČASA,

ko se zobozdravnik Dr. J. V. Zupnik nahaja na St. Clair Ave. in E. 62 St., je okrog 25 drugih zobozdravnikov in se izselilo, dočim se dr. Zupnik še vedno nahaja na svojem mestu.

Ako vam je nemogoče priti v dotiko z vašim zobozdravnikom, vam bo Dr. Zupnik izvršil vsa morebitna popravila na njih delu in ga nadomestil z novim. Vam ni treba imeti določenega dogovora. Njegov naslov je

DR. J. V. ZUPNIK

6131 ST. CLAIR AVE.
vagal E. 62nd St. v hodo samo na E. 62 St.

Uradj je odprt od 9.30 zj. do 8. zv.

Tel.: EN 5013

tu 35 vajencev. To število je v vsakim letom postopoma raslo in je doseglo v letošnjem letu 273 vajencev gojencev. Tako bo kovinarska industrija tudi letos dobila iz te šole kader strokovno izvežbanih moči.

FESTIVAL NA VRHNIKI

Letošnji festival na Vrhniki je potekel v znamenju Ivana Cankarja. Trikrat so ga videli Vrhnčanje na svojem odru. Najprej je igrala skupina z Verda uprizorila "Hlapce", poseben pozornost in priznanje pa zasluži vpriporitev "Slik iz Cankarjevega življenja v obliki melodrame" in dramatizacija "Martina Kačurja". Oboje je pripravila za oder in zrežirala Albina Zakrajškova, učiteljica z Vrhnike.

Pokazalo se je, s kakšno ljubeznijo in zanimanjem so se Vrhnčanji lotili proučevanja in spoznavanja svojega velikega rojaka. Igralci, skoraj vsi so preprosti ljudje, delavci in kmetje, ki prej nikoli niso imeli pri-

WATERLOO HI-SPEED SERVICE

Moderna naprava za mazanje avto- umijemo in čistimo avte, izvršimo razna popravila, itd.

Frank J. Fortuna in Johnny Vadal, last.

E. 152nd St. in Waterloo Road

Hiša naprodaj

Za eno družino; 5 sob in porč spodaj, zgornj 3 spalnice in "tile" kopalnica. Gorkota na vročo vodo. Nahaja se na 15337 Lake Shore Blvd. Cena \$13,000. Pokličite lastnika REDWOOD 0940 ali se zglasite na 257 E. 270 St., Euclid, Ohio.

Pomivalke posode

dobijo dobro delo polni ali delni čas. Tovarniška kafeterija. Plača do ure. Dobi tudi obele in uniforme. Pokličite HE 4444 in vprašajte za Mrs. Guenther.

Lastnik

proda 3 hiše; dve na eni loti, vsaka po 6 sob; fornex, kopalnica in pralna korita. Na drugem lotu je hiša s 12 sobami, 6 spodaj, 6 zgornj; 2 kopalnici, pralna korita in hrastovi podi. Vpraša se na 1275 E. 59 St.

I M A T E ZDRAVNIŠKE PREDPISE?

Ko vam zdravnik predpiše zdravila, je važno, da so ista skrbno in pravilno sestavljena. Naša lekarna je za natančno in dobro sestavo zdravniških predpisov prešla že štiri trofeje. Prinesite vaše predpise k nam.

Mandel Drug

LODI MANDEL, Ph. G., Ph. C. SLOVENSKI LEKARNAR 15702 WATERLOO RD.

Cleveland 10, Ohio Lekarna odprta: Vsak dan od 9:30 dopoldne do 10. zvečer. Zaprta ves dan ob sredah

POZORI!

Ker krožijo v naselbini razne vesti glede pošiljanja paketov v staro domovino, vam podajamo nekaj pojasnil.

Naša tvrdka želi posebno naglasiti, da še vedno pošilja pakete od 11 do 44 funtov.

Torej, če želite poslati pomoč vašim sorodnikom v domovino, obrnite se do zanesljive tvrdke

Mihaljevich Bros. Co.

Naša tvrdka je poslala že nad 8,000 paketov in se ni še nobeden zgubil. Vsi so bili prejeti po pravih naslovnikih.

Z ozirom na pošiljanje dolarjev, želimo omeniti, da Narodna banka v Ljubljani, Zagrebu, Beogradu, Sušaku in Splitu, izplačuje naše denarne nakaznice (Money Order) direktno in takoj.

Mi pošiljamo denar direktno na naslovnika, kateri ga dobi v desetih ali dvajsetih dneh.

Za nadaljna pojasnila se obrnite takoj na

Mihaljevich Bros. Co.

6424 ST. CLAIR AVE.

like spoznavati in sodelovati v umetnosti, ki se jim pred leti še sanjalo ni, da bodo kdaj nastopali na odru, so igrali v resnici prav dobro. Pokazali so, kaj vse zmore dobra volja in ljubezen do prosvete ter premagali nešteto organizacijskih in tehničnih težav.

Pomembnost teh vpriporitev, kakor tudi vsega festivala je v tem, da je razgibal in aktiviziral množice do dna. Zlasti pri vpriporitvah Cankarja je bila dvorana v "Domu kulture" nabita do zadnjega kotička. Mnogi so pripovedovali, da so do sedaj široke množice Vrhnike in okolice Cankarja dokaj slabo poznale in razumele. Na Vrhniki se mnogi starejši ljudje Cankarja še spominjajo, toda spominjajo, se samo njegove zunanosti, površne obleke, njegovih brk, spominjajo se, da je rad pil.

Do teh dni je bila ta predstava pri večini Vrhnčanov še vedno živa in — do neke mere tudi edina. Te vpriporitve pa, ki so jih obiskale resnično široke množice, pa so to predstavo temeljito spremenile. Ljudje so živo občutili te težke tedanje dni, silne težave, s katerimi se je Cankar v svojem življenju boril, občutili so njegovo veliko duševno moč.

Kakšna je razlika med stari mi časi in novim časom! Kačur je bil preganjan, ker je hotel ljudstvo učiti, prosvetljevati. Neumorno se je boril proti klečepalcem in vsem predstavnikom takratne protiljudske oblasti. Končno so ga razmere strle in je omahnil, zaničevan od vseh.

Danes je usoda Kačurja nemogoča. Danes knjiga vedno bolj prodira v množice, mnogi nastopajo na odrih, drugi se bore za vstop v prepolno dvorano. Novi in novi talenti stopajo na dan. Naša prosveta zavzema nepričakovan obseg. Zda ni več zdravnikov iz Zapolja, županov, nadučiteljev in drugih, ki so včasih govorili o škodljivosti ljudske prosvete in preganjali Kačurje — idealiste.

V nedeljo 8. septembra dopoldne se je po Vrhniki razvstil ogromen spreved okoli 70 vozov: Parada dela. Ljudstvo je pokazalo svoje uspehe v kmetijstvu, industriji, fizikulturi, prosveti itd., kot tudi narodne občaje, na primer kmečka občaja. Popoldne je bilo tekmovalje raznih pevskih, plesnih fizikulturnih in drugih skupin z Vrhnike in okolice, od katerih so mnoge pokazale prav lepe uspehe. Festival je zaključilo ljudsko rajanje.

CLAIR STUDIO pod novim vodstvom LUCIEN LOCHE, francoski fotograf

Izvršujemo komercialne slike, slikamo svatbe, skupine in posameznike.

6904 ST. CLAIR AVE.

EX 5408

CONSTRUCTION LOANS STRAIGHT BANK LOANS FHA LOANS GI LOANS

PROMPT SERVICE LOW INTEREST RATES Monthly Reduction Loans

APPLY AT St. Clair Savings & Loan Co.

6235 ST. CLAIR AVE. HENDERSON 5670

ZAVAROVALNINO

proti ognju, tatvini, avtomobilskim nesrečam, itd. preskrbi

Janko N. Rogelj

6208 SCHADE AVE. Pokličite: ENdicott 0718

The EMBASSY Bar

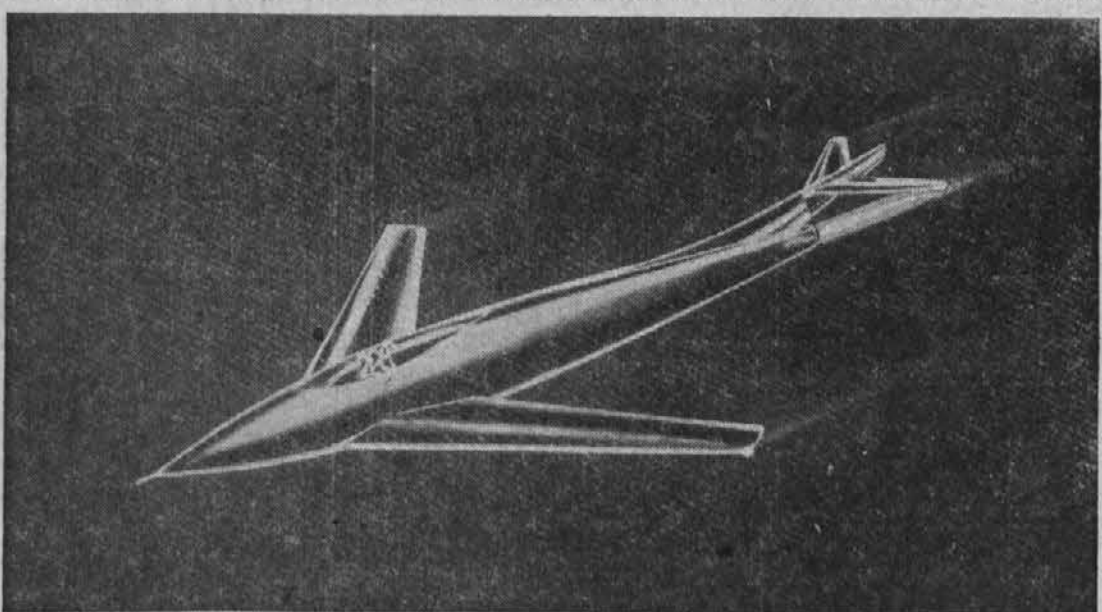
300 W. Center St., Anaheim, Calif. V SREDIŠČU ORANŽNE DEŽELE 28 milj od Los Angeles na Route 101

Cocktails - pivo - žganje Izvrstna hrana

PRIJAZNO SE PRIPOROČAMO PRIJATELJEM IN ZNANCEM TER OBISKOVALCEM V CALIFORNIJI ZA OBISK

Lastnika: Bill Sitter in Chas. Lusin bivša Clevelandčana

NATIONAL AIRCRAFT SHOW TO UNVEIL ARMY PLANS FOR 1500 MPH ROCKET PLANE



Rocket-propelled aircraft, designed to travel 1500 miles an hour at an altitude of 80,000 feet will be a feature of the National Aircraft Show to be held in Cleveland, November 15th to 24th. Scale models of these supersonic planes will be displayed in an AAF Air Material Command exhibit valued at more than ten million dollars. Helicopters, giant transports, personal planes and the latest Army and Navy air equipment will be housed in the giant bomber plant at Cleveland's Municipal Airport where the power and practicability of military and civilian aircraft of all types will be demonstrated in flight.